



Estratto del verbale della seduta del

15.11.2023

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

209

BESCHLUSS Nr.

Oggetto:

Adempimenti previsti dall'art. 11-bis del Decreto Legislativo n. 118 del 2011, e successive modificazioni, allegato 4/4 "Principio contabile applicato concernente il bilancio consolidato". Determinazione del Gruppo amministrazione pubblica (GAP) e del perimetro di consolidamento (Gruppo bilancio consolidato – GBC) della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per l'esercizio 2023.

Betreff:

Amtshandlungen gemäß Art. 11-bis des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 118/2011 i.d.g.F., Anlage Nr. 4/4 „Angewandter Haushaltsgrundsatz betreffend den konsolidierten Haushalt“. Festlegung der Zusammensetzung der Gruppe Öffentliche Verwaltung und des Konsolidierungskreises (Gruppe Konsolidierter Haushalt) der Autonomen Region Trentino-Südtirol für das Haushaltsjahr 2023.

Maurizio Fugatti	Presidente/ Präsident	presente/anwesend
Arno Kompatscher	Vicepresidente sostituto del Presidente / Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten	presente/anwesend
Giorgio Leonardi	Vicepresidente / Vizepräsident	assente/abwesend
Waltraud Deeg	Assessora / Assessorin	assente/abwesend
Lorenzo Ossanna	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Manfred Vallazza	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Michael Mayr	Segretario generale della Giunta regionale / Generalsekretär der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta del Vicepresidente sostituto del
Presidente Arno Kompatscher

Auf Vorschlag des Vizepräsidenten –
Stellvertreters des Präsidenten Arno
Kompatscher

Segreteria generale

Generalsekretariat

Ufficio affari generali

Amt für allgemeine Angelegenheiten

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 e ss.mm., recante "*Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione*" e successive modificazioni (legge regionale di contabilità);

Visto l'art. 11-bis del D.Lgs. 23 giugno 2011 n. 118 e successive modificazioni sulla base del quale la Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol redige il bilancio consolidato con i propri enti ed organismi strumentali, aziende, società controllate e partecipate, secondo le modalità ed i criteri individuati nel principio applicato del bilancio consolidato di cui all'allegato n. 4/4 del menzionato D.Lgs. 118/2011.

Preso atto che, tra le attività preliminari al consolidamento dei bilanci del gruppo, c'è la predisposizione, da parte degli enti capogruppo, di due elenchi distinti i quali devono essere oggetto di approvazione da parte della Giunta entro il 31 dicembre dell'esercizio cui si riferisce, concernenti:

- gli enti, le aziende e le società che compongono il "*Gruppo Amministrazione Pubblica*" (GAP);
- gli enti, le aziende e le società componenti del gruppo (GAP) compresi nel bilancio consolidato (GBC);

Considerato che, sulla base di quanto previsto dall'Allegato 4/4 del D.Lgs. 118/2011, costituiscono componenti del "*Gruppo Amministrazione Pubblica*":

1. gli organismi strumentali dell'amministrazione pubblica capogruppo come definiti dall'articolo 1,

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 „*Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region*“ (Regionalgesetz über das Rechnungswesen) i.d.g.F.;

Aufgrund des Art. 11-*bis* des GvD vom 23. Juni 2011, Nr. 118 i.d.g.F., laut dem die Autonome Region Trentino-Südtirol den konsolidierten Haushalt mit ihren instrumentalen Körperschaften und Einrichtungen, ihren Betrieben, den von ihr kontrollierten Gesellschaften und den Gesellschaften, an denen sie beteiligt ist, nach den Modalitäten und Kriterien gemäß dem angewandten Haushaltsgrundsatz betreffend den konsolidierten Haushalt laut Anlage Nr. 4/4 zu genanntem GvD Nr. 118/2011 erstellen muss;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass vor der Konsolidierung der Haushalte der Gruppe die Mutterkörperschaft unter anderem zwei getrennte Verzeichnisse erstellen muss, die von der Regionalregierung innerhalb 31. Dezember des Haushaltsjahres, auf das sich der jeweilige Haushalt bezieht, zu genehmigen sind und Folgendes enthalten:

- die Körperschaften, Betriebe und Gesellschaften, aus denen sich die „*Gruppe Öffentliche Verwaltung*“ zusammensetzt;
- die Körperschaften, Betriebe und Gesellschaften der „*Gruppe Öffentliche Verwaltung*“, die im konsolidierten Haushalt einbezogen sind;

In Anbetracht der Tatsache, dass laut Anlage Nr. 4/4 zum GvD Nr. 118/2011 die „*Gruppe Öffentliche Verwaltung*“ aus nachstehenden Rechtssubjekten besteht:

1. aus den instrumentalen Einrichtungen der öffentlichen Mutterkörperschaft, wie sie im Art. 1

comma 2, lettera b) del D.Lgs. n. 118/2011, già compresi nel rendiconto consolidato della capogruppo;

2. gli enti strumentali controllati dall'amministrazione pubblica capogruppo, come definiti dall'art.11-ter, comma 1, del predetto decreto;
3. gli enti strumentali partecipati dell'amministrazione pubblica capogruppo, come definiti dall'articolo 11-ter, comma 2, del predetto decreto;
4. le società controllate dall'amministrazione pubblica capogruppo, individuabili in base ai criteri previsti dall'articolo 11-*quater*, del predetto decreto;
5. le società partecipate dell'amministrazione pubblica capogruppo, individuabili in base ai criteri previsti dall'articolo 11-*quinqües* del predetto decreto.

Per la Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol la definizione di società partecipata è estesa con riferimento all'esercizio 2023, alle società nelle quali l'Ente, direttamente o indirettamente, dispone di una quota significativa di voti, esercitabili in assemblea, pari o superiore al 20 per cento, o al 10 per cento se trattasi di società quotata;

Dato atto che, per quanto concerne la partecipazione indiretta della Regione in Euregio Plus SGR S.p.A., tramite la propria società controllata Pensplan Centrum S.p.A., in data 12 luglio 2023, è stata formalizzata la cessione del 41% della partecipazione da parte di Pensplan Centrum S.p.A., alle due Province autonome di Trento e di Bolzano. Euregio Plus SGR S.p.A. è quindi una società *in house* al cui capitale partecipano Pensplan Centrum S.p.A. per il 10% e le Province autonome di Trento e di Bolzano ognuna con

Abs. 2 Buchst b) des GvD Nr. 118/2001 definiert werden, die bereits in der konsolidierten Rechnungslegung der Mutterkörperschaft aufscheinen;

2. aus den von der öffentlichen Mutterkörperschaft kontrollierten instrumentalen Körperschaften, wie sie im Art. 11-*ter* Abs. 1 des oben genannten Dekrets definiert werden;
3. aus den instrumentalen Körperschaften mit Beteiligung der öffentlichen Mutterkörperschaft, wie sie im Art. 11-*ter* Abs. 2 des oben genannten Dekrets definiert werden;
4. aus den von der öffentlichen Mutterkörperschaft kontrollierten Gesellschaften im Sinne der Kriterien laut Art. 11-*quater* des oben genannten Dekrets;
5. aus den Gesellschaften mit Beteiligung der öffentlichen Mutterkörperschaft im Sinne der Kriterien laut Art. 11-*quinqües* des oben genannten Dekrets;

Für die Autonome Region Trentino-Südtirol gelten mit Bezug auf das Haushaltsjahr 2023 als Gesellschaften mit Beteiligung der Region auch die Gesellschaften, in denen die Körperschaft direkt oder indirekt über einen maßgeblichen Anteil an Stimmrechten, die in der Versammlung ausgeübt werden können, verfügt (mindestens 20 Prozent bzw. 10 Prozent bei börsennotierten Gesellschaften);

Nach Bestätigung der Tatsache, dass in Bezug auf die indirekte Aktienbeteiligung der Region an der Euregio Plus SGR AG durch die von der Region kontrollierte Gesellschaft PensPlan Centrum AG die Abtretung in Höhe von 41 % der Beteiligung seitens der PensPlan Centrum AG an die beiden Autonomen Provinzen Trient und Bozen am 12. Juli 2023 formalisiert wurde. Demzufolge ist Euregio Plus SGR AG eine In-House-Gesellschaft, an deren Kapital PensPlan Centrum AG mit 10 % und die Autonomen

una quota del 45%.

Vista, inoltre, la deliberazione della Giunta regionale n. 227 del 21 dicembre 2022 concernente: *“Razionalizzazione periodica delle partecipazioni pubbliche possedute al 31 di dicembre 2021, ai sensi dell’art. 20 decreto legislativo 19 agosto 2016 n. 175 e relazione sull’attuazione delle misure previste nel piano di razionalizzazione adottato con deliberazione n. 251/2021”* e dato atto che, ai sensi del d. lgs. 175/2016 Euregio Plus SGR S.p.A. è considerata una società quotata;

Ritenuto, di procedere alla determinazione del *“Gruppo Amministrazione Pubblica”* della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, così come definito dal principio contabile 4/4 del Decreto Legislativo n. 118/2011 e .m., nel modo seguente;

- Gruppo Amministrazione Pubblica (GAP):

Provinze Trient und Bozen mit je 45 % beteiligt sind.

Aufgrund überdies des Beschlusses der Regionalregierung vom 21. Dezember 2022, Nr. 227 „Regelmäßige Rationalisierung der zum 31. Dezember 2021 gehaltenen öffentlichen Beteiligungen im Sinne des Art. 20 des gesetzvertretenden Dekrets vom 19. August 2016, Nr. 175 und Bericht über die Umsetzung der Maßnahmen laut dem mit Beschluss Nr. 251/2021 genehmigten Rationalisierungsplan“ und nach Bestätigung der Tatsache, dass Euregio Plus SGR AG im Sinne des GvD Nr. 175/2016 als börsennotierte Gesellschaft gilt;

Nach Dafürhalten, die Zusammensetzung der *„Gruppe Öffentliche Verwaltung“* der Autonomen Region Trentino-Südtirol gemäß der Definition laut Anlage Nr. 4/4 zum GvD Nr. 118/2011 i.d.g.F. wie folgt festzulegen:

- Gruppe Öffentliche Verwaltung:

DENOMINAZIONE ORGANISMO / NAME DER EINRICHTUNG	CLASSIFICAZIONE / KLASSIFIZIERUNG	PARTECIPAZIONE / BETEILIGUNG
Consiglio regionale / Regionalrat	Organismo strumentale / Instrumentale Einrichtung	
Fondazione Haydn di Bolzano e Trento / Stiftung Haydn von Bozen und Trient	Ente strumentale controllato / Kontrollierte instrumentale Körperschaft	
Istituto culturale ladino / Ladinisches Kulturinstitut	Ente strumentale partecipato / Instrumentale Körperschaft mit Beteiligung der Region	
Istituto culturale mocheno / Bersntoler Kulturinstitut	Ente strumentale partecipato / Instrumentale Körperschaft mit Beteiligung der Region	
Istituto culturale cimbro / Kulturinstitut Lusérn	Ente strumentale partecipato / Instrumentale Körperschaft mit Beteiligung der Region	
Fondazione “Centro documentazione Luserna” / Stiftung „Dokumentationszentrum Luserna“	Ente strumentale partecipato / Instrumentale Körperschaft mit Beteiligung der Region	
Pensplan Centrum S.p.A. / Pensplan Centrum AG	Società controllata / Kontrollierte Gesellschaft	97,29 %
Autostrada del Brennero S.p.A. / Brennerautobahn AG	Società partecipata / Gesellschaft mit Beteiligung der Region	32,29 %
Mediocredito Trentino-Alto Adige S.p.a. /	Società partecipata /	17,49 %

Investitionsbank Trentino-Südtirol AG	Gesellschaft mit Beteiligung der Region	
Trentino School of Management S. cons. a r.l.	Società in house / In-House-Gesellschaft	19,50 %
Trentino Digitale S.p.A.	Società in house / In-House-Gesellschaft	5,45 %
Informatica Alto Adige S.p.A. / Südtiroler Informatik AG	Società in house / In-House-Gesellschaft	1,08 %
Euregio Plus Sgr S.p.a. / Euregio Plus Sgr AG	Società in house quotata partecipata indirettamente attraverso Pensplan Centrum S.p.A. / Börsennotierte In-House-Gesellschaft mit indirekter Beteiligung der Region über Pensplan Centrum AG	10,00 %

Considerato che, nell'elenco costituente il "Gruppo Amministrazione Pubblica" sopra illustrato, non è stata inserita la società Interbrennero S.p.A. in quanto la partecipazione regionale diretta e indiretta è pari all' 11,62%, inferiore alla soglia del 20%;

Ritenuto, di esaminare, alla luce del principio contabile 4/4 del Decreto Legislativo n. 118/2011 e s.m., i soggetti elencati nel "Gruppo Amministrazione Pubblica" della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, al fine di determinare il "Gruppo bilancio consolidato – GBC";

Considerato altresì che al fine della determinazione del perimetro di consolidamento, ai sensi del punto 3.1 dell'allegato 4/4 del D. Lgs. 118/2011, possono non essere inseriti nel perimetro di consolidamento gli enti/società nei casi di:

- a) irrilevanza, ovvero nei casi in cui le quote di partecipazioni siano inferiori all'1% del capitale delle società partecipate o quando il bilancio di un componente del gruppo presenta, per i seguenti parametri, un'incidenza inferiore al 3% rispetto alla posizione patrimoniale, economico e finanziaria della capogruppo:

In Anbetracht der Tatsache, dass die Gesellschaft Interbrennero S.p.A. nicht in das Verzeichnis der zur „Gruppe Öffentliche Verwaltung“ gehörenden Gesellschaften aufgenommen wurden, weil die von der Region direkt und indirekt gehaltene Beteiligung 11,62 % entspricht und unter der 20 %-Schwelle liegt;

Nach Dafürhalten, die im Verzeichnis „Gruppe Öffentliche Verwaltung“ der Autonomen Region Trentino-Südtirol aufscheinenden Rechtssubjekte im Lichte des Haushaltsgrundsatzes laut Anlage Nr. 4/4 zum GvD Nr. 118/2011 i.d.g.F. zu überprüfen, um die Zusammensetzung der „Gruppe Konsolidierter Haushalt“ festzulegen;

In Anbetracht der Tatsache ferner, dass zwecks Festlegung des Konsolidierungskreises die Körperschaften/Gesellschaften in den nachstehenden Fällen aufgrund der Z. 3.1 der Anlage Nr. 4/4 zum GvD Nr. 118/2011 nicht in den Konsolidierungskreis einbezogen werden können:

- a) Im Fall von Irrelevanz, d. h. falls es sich um Gesellschaften handelt, an denen die Region mit weniger als 1 % am Gesellschaftskapital beteiligt ist, oder wenn der Haushalt eines Mitglieds der Gruppe im Hinblick auf die nachstehenden Parameter weniger als 3 % der Vermögens-, Wirtschafts- und Finanzlage der Mutterkörperschaft ausmacht:

- totale dell'attivo;
- patrimonio netto;
- totale dei ricavi caratteristici.

- Gesamtbetrag der Aktiva;
- Nettovermögen;
- Gesamtwert der Erträge aus der Haupttätigkeit.

La valutazione di irrilevanza deve essere formulata sia con riferimento al singolo ente o società, sia all'insieme degli enti e delle società ritenuti scarsamente significativi. Pertanto, ai fini dell'esclusione per irrilevanza, la sommatoria delle percentuali dei bilanci singolarmente considerati irrilevanti deve presentare, per ciascuno dei parametri sopra indicati, un'incidenza inferiore al 10% rispetto alla posizione patrimoniale, economica e finanziaria della capogruppo;

Die Beurteilung der Irrelevanz hat sowohl mit Bezug auf die jeweilige Körperschaft bzw. Gesellschaft als auch mit Bezug auf die Gesamtheit der für irrelevant erachteten Körperschaften und Gesellschaften zu erfolgen. Demzufolge muss zwecks Ausschluss wegen Irrelevanz die Summe der Prozentsätze der einzelnen für irrelevant erachteten Haushalte im Hinblick auf jeden der oben genannten Parameter weniger als 10 % der Vermögens-, Wirtschafts- und Finanzlage der Mutterkörperschaft entsprechen;

b) Impossibilità di reperire le informazioni necessarie a consolidamento in tempi ragionevoli e senza spese sproporzionate.

b) Falls es unmöglich ist, die für die Konsolidierung erforderlichen Informationen innerhalb eines annehmbaren Zeitraums und mit adäquaten Kosten einzuholen.

Ai fini della valutazione dell'irrilevanza, tenuto conto dei valori di rendiconto 2022 della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, si individuano i seguenti valori di riferimento:

Unter Berücksichtigung der Ergebnisse der Rechnungslegung der Autonomen Region Trentino-Südtirol für das Haushaltsjahr 2022 werden zwecks Beurteilung der Irrelevanz die nachstehenden Bezugswerte festgelegt:

PARAMETRI PARAMETER	VALORI 2021 WERTE 2021	SOGLIE DI IRRILEVANZA 3% IRRELEVANZSCHWELLEN 3 %
ATTIVO PATRIMONIALE VERMÖGENSAKTIVA	Euro 1.230.660.266,21	Euro 36.919.807,99
PATRIMONIO NETTO NETTOVERMÖGEN	Euro 1.206.479.157,70	Euro 36.194.374,73
RICAVI CARATTERISTICI ERTRÄGE AUS DER HAUPTTÄTIGKEIT	Euro 333.940.257,47	Euro 10.018.207,72

Considerato che, in base alle soglie di irrilevanza economica sopra determinate e sulla base dei rispettivi bilanci d'esercizio riferiti all'anno 2022, sono esclusi dal "Gruppo bilancio consolidato – GBC" per incidenza inferiore al 3% i seguenti enti:

In Anbetracht der Tatsache, dass die nachstehenden Körperschaften aufgrund der oben festgelegten Irrelevanzschwellen (< 3 %) und aufgrund ihrer jeweiligen Jahresabschlüsse in Bezug auf das Haushaltsjahr 2022 nicht in die „Gruppe Konsolidierter Haushalt“ einbezogen werden:

DENOMINAZIONE ORGANISMO NAME DER EINRICHTUNG	TOTALE ATTIVO GESAMTBETRAG DER AKTIVA	PATRIMONIO NETTO NETTOVERMÖGEN	TOTALE RICAVI CARATTERISTICI GESAMTWERT DER ERTRÄGE AUS DER HAUPTTÄTIGKEIT
Fondazione Haydn di Bolzano e Trento / Stiftung Haydn von Bozen und Trient	4.709.207 0,38 %	2.891.097 0,24 %	7.601.483 2,28 %
Istituto culturale ladino / Ladinisches Kulturinstitut	2.829.582,5 0,23 %	1.982.426,41 0,16 %	1.032.412,94 0,31 %
Istituto culturale mocheno / Bersntoler Kulturinstitut	2.238.266,89 0,18 %	1.200.763,63 0,10 %	612.978,02 0,18 %
Istituto culturale cimbro / Kulturinstitut Lusérn	1.799.623,45 0,15 %	1.405.949,08 0,12 %	757.128,92 0,23 %
Fondazione "Centro documentazione Luserna" / Stiftung „Dokumentationszentrum Lusérn“	2.720.863,77 0,22 %	367.861,38 0,03 %	219.816,41 0,07 %

Dato atto che la sommatoria delle percentuali dei bilanci singolarmente considerati irrilevanti presenta, per ciascuno dei parametri sopra indicati, un'incidenza inferiore al 10% rispetto alla posizione patrimoniale, economica e finanziaria della capogruppo;

Ritenuto, sulla base del Gruppo Amministrazione Pubblica sopra individuato, e per le motivazioni sopra espresse, di determinare il perimetro di consolidamento (Gruppo bilancio consolidato – GBC) nel modo seguente:

- Gruppo Bilancio Consolidato – GBC:

- Consiglio regionale
- Pensplan Centrum S.p.A.
- Autostrada del Brennero S.p.A.
- Mediocredito Trentino-Alto Adige S.p.A.
- Trentino School of Management S. cons. a r.l.

Nach Feststellung der Tatsache, dass die Summe der Prozentsätze der einzelnen für irrelevant erachteten Haushalte im Hinblick auf jeden der oben genannten Parameter weniger als 10% der Vermögens-, Wirtschafts- und Finanzlage der Mutterkörperschaft entspricht;

Nach Dafürhalten, aus den oben dargelegten Gründen die Zusammensetzung des Konsolidierungskreises („Gruppe Konsolidierter Haushalt“) auf der Grundlage der oben bestimmten „Gruppe Öffentliche Verwaltung“ folgendermaßen festzulegen:

- Gruppe Konsolidierter Haushalt:

- Regionalrat
- Pensplan Centrum AG
- Brennerautobahn AG
- Investitionsbank Trentino-Südtirol AG
- Trentino School of Management S. cons. a r.l.

- Trentino Digitale S.p.A.
- Informatica Alto Adige S.p.A.
- Euregio Plus Sgr S.p.a.

Ritenuto, sulla base di quanto sopra esposto e secondo il significato sostanziale attribuito al bilancio consolidato, di approvare l'elenco degli enti, delle aziende e delle società che compongono il "Gruppo Amministrazione Pubblica" (GAP) e l'elenco degli enti, delle aziende e delle società componenti del gruppo compresi nel bilancio consolidato (perimetro di consolidamento) (GBC);

Tutto quanto sopra premesso e considerato;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

1. di approvare, per le motivazioni esposte in premessa, gli elenchi degli organismi, degli enti, e delle società ricomprese nel Gruppo amministrazione pubblica (GAP), nonché nel Gruppo bilancio consolidato (GBC) della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, di cui agli allegati A) e B) alla presente deliberazione, che ne formano parte integrante e sostanziale;
2. di dare atto che gli elenchi di cui al punto precedente sono soggetti ad aggiornamento annuale alla fine di ogni esercizio;
3. di demandare alla Ripartizione I – Risorse finanziarie, gli adempimenti concernenti la definizione del bilancio consolidato e la richiesta ai fini della verifica dei debiti e crediti reciproci;

- Trentino Digitale S.p.A.
- Südtiroler Informatik AG
- Euregio Plus Sgr AG

Nach Dafürhalten, aufgrund der obigen Darlegungen und angesichts der dem konsolidierten Haushalt beigemessenen wesentlichen Bedeutung das Verzeichnis der Körperschaften, Betriebe und Gesellschaften, die zur „Gruppe Öffentliche Verwaltung“ gehören, sowie das Verzeichnis der zu dieser Gruppe gehörenden Körperschaften, Betriebe und Gesellschaften, die im konsolidierten Haushalt (Konsolidierungskreis) einbezogen sind, zu genehmigen;

All dies vorausgeschickt und berücksichtigt,

**beschließt
die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. aus den eingangs dargelegten Gründen die Verzeichnisse laut Anlage A) und B), die diesem Beschluss als ergänzender und wesentlicher Bestandteil beiliegen, betreffend die Einrichtungen, Körperschaften und Gesellschaften, die in die „Gruppe Öffentliche Verwaltung“ sowie in die „Gruppe Konsolidierter Haushalt“ der Autonomen Region Trentino-Südtirol einbezogen sind, zu genehmigen;
2. zu bestätigen, dass die vorgenannten Verzeichnisse zum Abschluss eines jeden Haushaltsjahres zu aktualisieren sind;
3. die Abteilung I – Finanzen mit den Amtshandlungen betreffend die Festlegung des konsolidierten Haushalts und die Anfrage zwecks Überprüfung der gegenseitigen Verbindlichkeiten und Forderungen zu beauftragen.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Maurizio Fugatti

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs. 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D.Lgs. 39/93).

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER GENERALSEKRETÄR
DER REGIONALREGIERUNG

Michael Mayr

firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).

ALLEGATO A) / ANLAGE A)

GRUPPO AMMINISTRAZIONE PUBBLICA (GAP)
DELLA REGIONE AUTONOMA TRENTINO - ALTO ADIGE/SÜDTIROL
PER L'ESERCIZIO 2023

GRUPPE ÖFFENTLICHE VERWALTUNG
DER AUTONOMEN REGION TRENTINO-SÜDTIROL
FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2023

ORGANISMI STRUMENTALI INSTRUMENTALE EINRICHTUNGEN	MISSIONE AUFGABENBEREICH Art.11-ter D.Lgs. n.118/2011 e s.m. Art. 11-ter GvD Nr. 118/2011 i.d.g.F.
Consiglio regionale / Regionalrat	lettera a) servizi istituzionali, generali e di gestione / Buchst. a) Institutionelle Allgemein- und Verwaltungsdienste
ENTI STRUMENTALI CONTROLLATI KONTROLLIERTE INSTRUMENTALE KÖRPERSCHAFTEN	MISSIONE AUFGABENBEREICH Art.11-ter D.Lgs. n.118/2011 e s.m. Art. 11-ter GvD Nr. 118/2011 i.d.g.F.
Fondazione "Orchestra sinfonica Haydn di Bolzano e Trento" – Stiftung „Haydn-Orchester Bozen und Trient“	lettera d) tutela e valorizzazione dei beni e delle attività culturali / Buchst. d) Schutz und Aufwertung kultureller Güter und Tätigkeiten
ENTI STRUMENTALI PARTECIPATI INSTRUMENTALE KÖRPERSCHAFTEN MIT BETEILIGUNG DER REGION	MISSIONE AUFGABENBEREICH Art.11-ter D.Lgs. n.118/2011 e s.m. Art. 11-ter GvD Nr. 118/2011 i.d.g.F.
Istituto culturale ladino / Ladinisches Kulturinstitut	lettera d) tutela e valorizzazione dei beni e delle attività culturali / Buchst. d) Schutz und Aufwertung kultureller Güter und Tätigkeiten
Istituto culturale mocheno / Bersntoler Kulturinstitut	lettera d) tutela e valorizzazione dei beni e delle attività culturali / Buchst. d) Schutz und Aufwertung kultureller Güter und Tätigkeiten
Istituto culturale cimbro / Kulturinstitut Lusérn	lettera d) tutela e valorizzazione dei beni e delle attività culturali / Buchst. d) Schutz und Aufwertung kultureller Güter und Tätigkeiten
Fondazione "Centro Documentazione Luserna" / Stiftung „Dokumentationszentrum Lusérn“	lettera d) tutela e valorizzazione dei beni e delle attività culturali / Buchst. d) Schutz und Aufwertung kultureller Güter und Tätigkeiten
SOCIETA' GESELLSCHAFTEN	MISSIONE AUFGABENBEREICH Art.11-ter D.Lgs. n.118/2011 e s.m. Art. 11-ter GvD Nr. 118/2011 i.d.g.F.
Pensplan Centrum S.p.a. / Pensplan Centrum AG - società controllata – in house / kontrollierte In-House-Gesellschaft	lettera k) diritti sociali, politiche sociali e famiglia / Buchst. k) Soziale Rechte, Sozial- und Familienpolitik
Autostrada del Brennero S.p.A. / Brennerautobahn AG – società partecipata / Gesellschaft mit Beteiligung der Region	lettera a) servizi istituzionali, generali e di gestione / Buchst. a) Institutionelle Allgemein- und Verwaltungsdienste

Mediocredito Trentino-Alto Adige S.p.a. / Investitionsbank Trentino-Südtirol AG – società partecipata / Gesellschaft mit Beteiligung der Region	lettera a) servizi istituzionali, generali e di gestione / Buchst. a) Institutionelle Allgemein- und Verwaltungsdienste
Trentino School of Management S. cons. a.r.l. società <i>in house</i> / <i>In-House-Gesellschaft</i>	lettera a) servizi istituzionali, generali e di gestione / Buchst. a) Institutionelle Allgemein- und Verwaltungsdienste
Trentino Digitale S.p.A.– società <i>in house</i> / <i>In- House-Gesellschaft</i>	lettera a) servizi istituzionali, generali e di gestione / Buchst. a) Institutionelle Allgemein- und Verwaltungsdienste
Informatica Alto Adige S.p.a / Südtiroler Informatik AG – società <i>in house</i> / <i>In-House-Gesellschaft</i>	lettera a) servizi istituzionali, generali e di gestione / Buchst. a) Institutionelle Allgemein- und Verwaltungsdienste
Euregio Plus Sgr S.p.a. / Euregio Plus Sgr AG – Società <i>in house</i> quotata partecipata indirettamente attraverso Pensplan Centrum S.p.A. / Börsennotierte <i>In-House-Gesellschaft</i> mit indirekter Beteiligung der Region über Pensplan Centrum AG	

ALLEGATO B) / ANLAGE B)

PERIMETRO DI CONSOLIDAMENTO (GBC)
DELLA REGIONE AUTONOMA TRENINO - ALTO ADIGE/SÜDTIROL
PER L'ESERCIZIO 2023

KONSOLIDIERUNGSKREIS - GRUPPE KONSOLIDIRTER HAUSHALT
DER AUTONOMEN REGION TRENINO-SÜDTIROL
FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2023

ORGANISMI STRUMENTALI INSTRUMENTALE EINRICHTUNGEN	MISSIONE AUFGABENBEREICH Art.11-ter D.Lgs. n.118/2011 e s.m. Art. 11-ter GvD Nr. 118/2011 i.d.g.F.
Consiglio regionale / Regionalrat	lettera a) servizi istituzionali, generali e di gestione / Buchst. a) Institutionelle Allgemein- und Verwaltungsdienste
SOCIETA' GESELLSCHAFTEN	MISSIONE AUFGABENBEREICH Art.11-ter D.Lgs. n.118/2011 e s.m. Art. 11-ter GvD Nr. 118/2011 i.d.g.F.
Pensplan Centrum S.p.a. / Pensplan Centrum AG – società controllata – <i>in house</i> / kontrollierte <i>In-House</i> -Gesellschaft	lettera k) diritti sociali, politiche sociali e famiglia / Buchst. k) Soziale Rechte, Sozial- und Familienpolitik
Autostrada del Brennero S.p.A. / Brennerautobahn AG – società partecipata / Gesellschaft mit Beteiligung der Region	lettera a) servizi istituzionali, generali e di gestione / Buchst. a) Institutionelle Allgemein- und Verwaltungsdienste
Mediocredito Trentino-Alto Adige S.p.a. / Investitionsbank Trentino-Südtirol AG – società partecipata / Gesellschaft mit Beteiligung der Region	lettera a) servizi istituzionali, generali e di gestione / Buchst. a) Institutionelle Allgemein- und Verwaltungsdienste
Trentino School of Management S. cons. a.r.l. società <i>in house</i> / <i>In-House</i> -Gesellschaft	lettera a) servizi istituzionali, generali e di gestione / Buchst. a) Institutionelle Allgemein- und Verwaltungsdienste
Trentino Digitale S.p.a – società <i>in house</i> / <i>In-House</i> -Gesellschaft	lettera a) servizi istituzionali, generali e di gestione / Buchst. a) Institutionelle Allgemein- und Verwaltungsdienste
Informatica Alto Adige S.p.a / Südtiroler Informatik AG – società <i>in house</i> / <i>In-House</i> -Gesellschaft	lettera a) servizi istituzionali, generali e di gestione / Buchst. a) Institutionelle Allgemein- und Verwaltungsdienste
Euregio Plus Sgr S.p.a. / Euregio Plus Sgr AG – Società <i>in house</i> partecipata indirettamente attraverso Pensplan Centrum S.p.A. / <i>In-House</i> -Gesellschaft mit indirekter Beteiligung der Region über Pensplan Centrum AG	